Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►B

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 21 februari 2008

om tilläggsgarantier avseende Aujeszkys sjukdom i handeln med svin inom gemenskapen och kriterier för vilka uppgifter som ska lämnas om denna sjukdom

[delgivet med nr K(2008) 669]

(kodifierad version)

(Text av betydelse för EES)

(2008/185/EG)

(EUT L 59, 4.3.2008, s. 19)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Kommissionens beslut 2008/476/EG av den 6 juni 2008	L 163	34	24.6.2008
►M2	Kommissionens beslut 2008/988/EG av den 17 december 2008	L 352	52	31.12.2008
►M3	Kommissionens beslut 2009/248/EG av den 18 mars 2009	L 73	22	19.3.2009
►M4	Kommissionens beslut 2009/621/EG av den 20 augusti 2009	L 217	5	21.8.2009
►M5	Kommissionens beslut 2010/271/EU av den 11 maj 2010	L 118	63	12.5.2010

▼B

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 21 februari 2008

om tilläggsgarantier avseende Aujeszkys sjukdom i handeln med svin inom gemenskapen och kriterier för vilka uppgifter som ska lämnas om denna sjukdom

[delgivet med nr K(2008) 669]

(kodifierad version)

(Text av betydelse för EES)

(2008/185/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 64/432/EEG av den 26 juni 1964 om djurhälsoproblem som påverkar handeln med nötkreatur och svin inom gemenskapen ([1]), särskilt artikel 8, artiklarna 9.2 och 10.2, och

av följande skäl:

(1) Kommissionens beslut 2001/618/EG av den 23 juli 2001 om tilläggsgarantier avseende Aujeszkys sjukdom i handeln med svin inom gemenskapen, kriterier för vilka uppgifter som ska lämnas om denna sjukdom och om upphävande av beslut 93/24/EEG och beslut 93/244/EEG ([2]) har ändrats flera gånger ([3]) på ett väsentligt sätt. För att skapa klarhet och överskådlighet bör det beslutet kodifieras.

(2) Internationella byrån för epizootiska sjukdomar (OIE) är den internationella organisation som genom avtalet om tillämpning av sanitära och fytosanitära åtgärder enligt Gatt 1994 utsetts till ansvarig för fastställande av internationella djurhälsobestämmelser för handeln med djur och animaliska produkter. Dessa bestämmelser offentliggörs i den internationella smittskyddskoden.

(3) Det avsnitt i den internationella smittskyddskoden som behandlar Aujeszkys sjukdom har genomgått en omfattande omarbetning.

(4) Det är lämpligt att ändra de tilläggsgarantier avseende Aujeszkys sjukdom som krävs för handeln med svin inom gemenskapen, för att se till att de är förenliga med de internationella regler som omfattar denna sjukdom och säkerställa en bättre kontroll inom gemenskapen.

(5) Kriterier måste fastställas för vilka uppgifter medlemsstaterna ska lämna om Aujeszkys sjukdom, enligt artikel 8 i direktiv 64/432/EEG.

(6) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

([1]) EGT 121, 29.7.1964, s. 1977/64. Direktivet senast ändrat genom kommissionens beslut 2007/729/EG (EUT L 294, 13.11.2007, s. 26).
([2]) EGT L 215, 9.8.2001, s. 48. Beslutet senast ändrat genom beslut 2007/729/EG.
([3]) Se bilaga V.

▼B

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

▼M3

Svin avsedda för avel eller produktion som transporteras till medlemsstater eller regioner i medlemsstater där Aujeszkys sjukdom inte förekommer och som finns förtecknade i bilaga I måste komma från en medlemsstat eller region i en medlemsstat som finns förtecknad i den bilagan alternativt uppfylla följande tilläggsvillkor:

▼B

1. I den medlemsstat svinen kommer från måste obligatorisk anmälningsplikt gälla för Aujeszkys sjukdom.

2. En plan för kontroll och utrotning av Aujeszkys sjukdom som uppfyller de kriterier som fastställs i artikel 9.1 i direktiv 64/432/EEG och står under den behöriga myndighetens överinseende måste finnas i den ursprungliga medlemsstaten eller regionen. Lämpliga åtgärder för transporter och förflyttningar av svin måste finnas enligt denna plan för att förhindra spridning av sjukdomen mellan anläggningar av annan status.

3. När det gäller den anläggning svinen kommer från

   a) får inget kliniskt, patologiskt eller serologiskt bevis på Aujeszkys sjukdom ha registrerats vid den aktuella anläggningen under de senaste tolv månaderna,

   b) får inget kliniskt, patologiskt eller serologiskt bevis på Aujeszkys sjukdom ha registrerats under de senaste tolv månaderna vid anläggningar som är belägna inom en radie på 5 km från den anläggning svinen ursprungligen kommer från, denna bestämmelse ska emellertid inte gälla om övervakningen av och åtgärderna för att utrota sjukdomen vid dessa senare anläggningar regelbundet tillämpats, under övervakning av den behöriga myndigheten och i enlighet med den utrotningsplan som avses i punkt 2, och dessa åtgärder verkligen har förhindrat sjukdomen från att spridas till den aktuella anläggningen,

   c) får vaccinationer mot Aujeszkys sjukdom inte ha genomförts på minst tolv månader,

   d) ska svinen vid åtminstone två tillfällen med minst fyra månaders mellanrum ha genomgått en serologisk undersökning avseende Aujeszkys sjukdom i syfte att detektera ADV-gE-, ADV-gB- eller ADV-gD-antikroppar eller hela viruspartiklar. Denna undersökning måste ha visat frånvaro av Aujeszkys sjukdom och att vaccinerade svin saknar gE-antikroppar,

   e) får inga svin under de senaste tolv månaderna ha införts från anläggningar med en lägre djurhälsostatus med avseende på Aujeszkys sjukdom, såvitt de inte med negativt resultat har testats för Aujeszkys sjukdom.

4. De svin som ska transporteras

   a) får inte ha blivit vaccinerade,

   b) ska ha hållits isolerade i en av den behöriga myndigheten godkänd anläggning under de 30 närmast föregående dagarna före transporten, och detta på ett sådant sätt att varje risk för spridning av smittan till dessa svin undanröjts,

   c) måste ha vistats i den ursprungliga anläggningen eller i en anläggning med likvärdig status sedan de föddes, och ha vistats i den ursprungliga anläggningen i minst

      i) 30 dagar, när det rör sig om svin som är avsedda för produktion,

      ii) 90 dagar, när det rör sig om svin som är avsedda för avel,

▼B

d) ska, med negativt resultat och med minst 30 dagars mellanrum, ha genomgått åtminstone två serologiska undersökningar för att detektera ADV-gB- eller ADV-gD-antikroppar eller hela viruspartiklar. På svin som är yngre än fyra månader får det även göras serologisk undersökning för att detektera ADV-gE-antikroppar. Provtagningen för den sista undersökningen ska göras inom 15 dagar före transporten. Antalet svin som undersöks på den isolerade avdelningen ska vara tillräckligt för att detektera

i) 2 % seroprevalens med 95 % konfidensgrad på den isolerade avdelningen när det rör sig om svin som är avsedda för produktion,

ii) 0,1 % seroprevalens med 95 % konfidensgrad på den isolerade avdelningen när det rör sig om svin som är avsedda för avel.

Det första av de två testen ska emellertid inte vara nödvändigt om

i) det inom ramen för den plan som avses under punkt 2 har gjorts en serologisk undersökning i ursprungsanläggningen som gjorts mellan 45 och 170 dagar före transporten och undersökningen har visat att det inte förekommer antikroppar mot Aujeszkys sjukdom och att vaccinerade svin saknar gE-antikroppar,

ii) de svin som ska transporteras har vistats i den ursprungliga anläggningen sedan de föddes, och

iii) inga svin har transporterats till ursprungsanläggningen medan de svin som ska transporteras har befunnit sig på den isolerade avdelningen.

Artikel 2

▼M3

Svin avsedda för slakt som transporteras till medlemsstater eller regioner i medlemsstater där Aujeszkys sjukdom inte förekommer och som finns förtecknade i bilaga I måste komma från en medlemsstat eller region i en medlemsstat som finns förtecknad i den bilagan alternativt uppfylla följande tilläggsvillkor:

▼B

1. I den medlemsstat svinen kommer från måste obligatorisk anmälningsplikt gälla för Aujeszkys sjukdom.

2. En plan för kontroll och utrotning av Aujeszkys sjukdom ska finnas i den medlemsstat eller den region svinen kommer från, och planen ska uppfylla villkoren i artikel 1.2.

3. Samtliga svin måste transporteras direkt till det mottagande slakteriet och antingen

a) komma från en anläggning som uppfyller villkoren i artikel 1. 3, eller

b) ha vaccinerats mot Aujeszkys sjukdom åtminstone 15 dagar före avfärden och komma från en anläggning där

i) övervakning och utrotning av Aujeszkys sjukdom inom ramen för den plan som avses under punkt 2 och under den behöriga myndighetens överinseende regelbundet har pågått under de senaste tolv månaderna,

ii) de har vistats under minst 30 dagar före avsändning och där inget kliniskt eller patologiskt bevis på sjukdomen har registrerats i det ögonblick då hälsointyget enligt artikel 7 utfärdas, eller

c) inte vara vaccinerade och komma från en anläggning där

▼B

i) övervakning och utrotning av Aujeszkys sjukdom inom ramen för den plan som avses under punkt 2 och under den behöriga myndighetens överinseende regelbundet har pågått under de senaste tolv månaderna och inget kliniskt, patologiskt eller serologiskt bevis på Aujeszkys sjukdom har registrerats under de senaste sex månaderna,

ii) vaccination mot Aujeszkys sjukdom och införande av vaccinerade svin har varit förbjudna av den behöriga myndigheten eftersom anläggningen är på väg att uppnå högsta status avseende Aujeszkys sjukdom i enlighet med den plan som avses i punkt 2,

iii) de har vistats i minst 90 dagar innan de skickas iväg.

Artikel 3

Svin som är avsedda för avel och som är destinerade till de medlemsstater eller regioner som anges i bilaga II där godkända program för utrotning av Aujeszkys sjukdom genomförs ska antingen

1. komma från medlemsstater eller regioner i förteckningen i bilaga I, eller

2. komma från

   a) medlemsstater eller regioner i förteckningen i bilaga II, och

   b) en anläggning som uppfyller villkoren enligt artikel 1.3, eller

3. uppfylla följande villkor:

   a) I den medlemsstat svinen kommer från måste obligatorisk anmälningsplikt gälla för Aujeszkys sjukdom.

   b) En plan för kontroll och utrotning av Aujeszkys sjukdom ska finnas i den medlemsstat eller den region svinen kommer från, och planen ska uppfylla villkoren i artikel 1.2.

   c) Inget kliniskt, patologiskt eller serologiskt bevis på Aujeszkys sjukdom får ha registrerats vid den ursprungliga anläggningen under de senaste tolv månaderna.

   d) Svinen ska ha hållits isolerade i en av den behöriga myndigheten godkänd anläggning under de 30 närmast föregående dagarna före transporten, och detta på ett sådant sätt att varje risk för spridning av Aujeszkys sjukdom har förhindrats.

   e) Svinen ska med negativt resultat ha genomgått en serologisk undersökning för att detektera gE-antikroppar. Provtagningen för den sista undersökningen ska göras inom 15 dagar före transporten. Antalet undersökta svin ska vara tillräckligt för att man ska kunna fastställa 2 % seroprevalens med 95 % konfidensgrad.

   f) Svinen måste ha vistats i den ursprungliga anläggningen eller i en anläggning med likvärdig status sedan de föddes, och ha vistats i den ursprungliga anläggningen i minst 90 dagar.

Artikel 4

Svin som är avsedda för produktion och som är destinerade till de medlemsstater eller regioner enligt bilaga II där godkända program för utrotning av Aujeszkys sjukdom genomförs ska antingen

1. komma från medlemsstater eller regioner som finns förtecknade i bilaga I, eller

2. komma från

   a) medlemsstater eller regioner som finns förtecknade i bilaga II, och

▼B

b) en anläggning som uppfyller villkoren enligt artikel 1.3, eller

3. uppfylla följande villkor:

a) I den medlemsstat svinen kommer från måste obligatorisk anmälningsplikt gälla för Aujeszkys sjukdom.

b) En plan för kontroll och utrotning av Aujeszkys sjukdom ska finnas i den ursprungliga medlemsstaten eller regionen, och planen ska uppfylla villkoren i artikel 1.2.

c) Inget kliniskt, patologiskt eller serologiskt bevis på Aujeszkys sjukdom ska ha registrerats vid den ursprungliga anläggningen under de senaste tolv månaderna.

d) En serologisk undersökning i ursprungsanläggningen som gjorts mellan 45 och 170 dagar före transporten ska ha visat att Aujeszkys sjukdom inte förekommer och att vaccinerade svin saknar gE-antikroppar.

e) Svinen ska antingen ha vistats i den ursprungliga anläggningen sedan de föddes eller vistats i sådana anläggningar i minst 30 dagar efter anförandet från en anläggning med likvärdig status, där en serologisk undersökning likvärdig med den som avses i punkt d har gjorts.

Artikel 5

De serologiska undersökningar som genomförs för att detektera Aujeszkys sjukdom hos svin i enlighet med detta beslut ska motsvara de krav som fastställs i bilaga III.

Artikel 6

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 10.3 i direktiv 64/432/EEG ska uppgifter om förekomsten av Aujeszkys sjukdom, inklusive närmare uppgifter om de program för kontroll och utrotning som genomförs i de medlemsstater som finns förtecknade i bilaga II och i de andra medlemsstater eller regioner som inte finns förtecknade i den bilagan där program för kontroll och utrotning genomförs lämnas minst en gång om året av varje medlemsstat i enlighet med de enhetliga kriterier som fastställs i bilaga IV.

Artikel 7

1. Utan att det påverkar tillämpningen av gemenskapens bestämmelser om djurhälsointyg för svin som ska skickas till medlemsstater eller regioner som finns förtecknade i bilaga I eller II ska den officielle veterinären, innan avdelning C i det djurhälsointyg som krävs enligt direktiv 64/432/EEG fylls i, kontrollera

a) svinanläggningens och den ursprungliga medlemsstatens eller regionens status avseende Aujeszkys sjukdom,

b) vilken status den mottagande anläggningen och medlemsstaten eller regionen har avseende Aujeszkys sjukdom, om svinen inte ursprungligen kommer från en medlemsstat eller region där sjukdomen inte förekommer,

c) om svinen motsvarar de villkor som fastställs i detta beslut.

2. För svin som är på väg till medlemsstater eller regioner som finns förtecknade i bilaga I eller II ska punkt 4 i del C i det djurhälsointyg som avses i punkt 1 fyllas i och kompletteras på följande sätt:

a) I första strecksatsen, före ordet ”sjukdom”, ska ordet ”Aujeszkys” läggas till.

▼B

b) I andra strecksatsen ska det föras in en hänvisning till detta beslut. På samma rad ska numret på den artikel i detta beslut som avser svinen i fråga anges inom parentes.

Artikel 8

Medlemsstaterna ska säkerställa att svin som är på väg till medlemsstater eller regioner som finns med i förteckningarna i bilaga I eller II inte kommer i kontakt med svin med en annan eller okänd status avseende Aujeszkys sjukdom under transport eller transitering.

Artikel 9

Beslut 2001/618/EG ska upphöra att gälla.

Hänvisningar till det upphävda beslutet ska anses som hänvisningar till detta beslut och ska läsas enligt jämförelsetabellen i bilaga VI.

Artikel 10

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

▼M2

BILAGA I

Medlemsstater eller regioner i medlemsstater där Aujeszkys sjukdom inte förekommer och där vaccination inte är tillåten

ISO-kod	Medlemsstat	Regioner
AT	Österrike	Alla regioner
CY	Cypern	Alla regioner
CZ	Tjeckien	Alla regioner
DE	Tyskland	Alla regioner
DK	Danmark	Alla regioner
FI	Finland	Alla regioner
FR	Frankrike	Departementen Ain, Aisne, Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Alpes-Maritimes, Ardèche, Ardennes, Ariège, Aube, Aude, Aveyron, Bas-Rhin, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Côtes-d'Armor, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Drôme, Essonne, Eure, Eure-et-Loir, Finistère, Gard, Gers, Gironde, Hautes-Alpes, Hauts-de-Seine, Haute Garonne, Haute-Loire, Haute-Marne, Hautes-Pyrénées, Haut-Rhin, Haute-Saône, Haute-Savoie, Haute-Vienne, Hérault, Ille-et-Vilaine, Indre, Indre-et-Loire, Isère, Jura, Landes, Loire, Loire-Atlantique, Loir-et-Cher, Loiret, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Morbihan, Moselle, Nièvre, Nord, Oise, Orne, Paris, Pas-de-Calais, Pyrénées-Atlantiques, Pyrénées-Orientales, Puy-de-Dôme, Réunion, Rhône, Sarthe, Saône-et-Loire, Savoie, Seine-et-Marne, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Somme, Tarn, Tarn-et-Garonne, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Var, Vaucluse, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne, Yvelines
LU	Luxemburg	Alla regioner
NL	Nederländerna	Alla regioner
SK	Slovakien	Alla regioner
SE	Sverige	Alla regioner
UK	Förenade kungariket	Alla regioner i England, Skottland och Wales

▼M5

BILAGA II

Medlemsstater eller regioner i medlemsstater där nationella kontrollprogram för bekämpning av Aujeszkys sjukdom förekommer

ISO-kod	Medlemsstat	Regioner
BE	Belgien	Alla regioner
ES	Spanien	De autonoma regionerna Galicien, Baskien, Asturien, Kantabrien, Navarra och Rioja Provinserna León, Zamora, Palencia, Burgos, Valladolid och Ávila i den autonoma regionen Kastilien-León Provinsen Las Palmas i den autonoma regionen Kanarieöarna
HU	Ungern	Alla regioner
IE	Irland	Alla regioner
IT	Italien	Provinsen Bolzano
UK	Förenade kungariket	Alla regioner på Nordirland

▼B

BILAGA III

Standarder för serologiska tester avseende Aujeszkys sjukdom – protokoll för Enzyme Linked Immunosorbent Assay (Elisa) för att detektera antikroppar med det virus som orsakar Aujeszkys sjukdom (hela viruset), till glykoprotein B (ADV-gB), glykoprotein D (ADV-gD) eller glykoprotein E (ADV-gE)

1. De institutioner som räknas upp i punkt 2 d ska bedöma Elisa ADV-gE-tester och utrustning utifrån kriterierna i punkt 2 a, b och c. Den behöriga myndigheten i varje medlemsstat ska se till att endast sådan Elisa ADV-gE-utrustning registreras som uppfyller normerna. De undersökningar som räknas upp i 2 a och b ska utföras innan testet godkänns och därefter ska åtminstone undersökning enligt 2 c utföras på varje sats.

2. Testets standardisering, sensitivitet och specificitet.

   a) Testets sensitivitet måste hålla en sådan nivå att gemenskapens referensserum enligt följande ger positiva resultat:

      — Gemenskapens referensserum ADV1 i spädning 1:8.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE A.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE B.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE C.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE D.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE E.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE F.

   b) Testets specificitet ska hålla en sådan nivå att gemenskapens referensserum enligt följande ger negativa resultat:

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE G.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE H.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE J.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE K.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE L.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE M.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE N.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE O.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE P.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE Q.

   c) Vid satskontroll måste gemenskapens referensserum ADV1 ge positivt resultat vid utspädning 1:8 och ett av gemenskapens referensserum från ADV-gE G till ADV-gE Q, enligt förteckningen i b, måste vara negativt.

      Vid satskontroll av ADV-gB och ADV-gD måste gemenskapens referensserum ADV1 ge positivt resultat vid utspädning 1:2 och gemenskapens referensserum Q, enligt förteckningen i b, måste vara negativt.

   d) Nedanstående institut ska dessutom ansvara för kontrollen av Elisametodens kvalitet i respektive medlemsstat och särskilt för framställning och standardisering av nationella referensserum som stämmer överens med EG:s referensserum:

▼B

AT	AGES: Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH — Institut für veterinärmedizinische Untersuchungen Mödling (Austrian Agency for Health and Consumer Protection — Institute for veterinary investigations Mödling) Robert Koch-Gasse 17 A-2340 Mödling Tfn +43 (0) 505 55-38112 Fax +43 (0) 505 55-38108 E-post:vetmed.moedling@ages.at
BE	CODA — CERVA — VAR Veterinary and Agrochemical Research Centre Groeselenberg 99 B-1180 Brussels
CY	State Veterinary Laboratory Veterinary Services 1417 Athalassa Nicosia
CZ	—
DE	Friedrich-Loeffler-Institut Bundesforschungsinstitut für Tiergesundheit Standort Wusterhausen Seestraße 55 D-16868 Wusterhausen Tfn + 49 33979 80-0 Fax + 49 33979 80-200
DK	National Veterinary Institute, Technical University of Denmark Lindholm DK-4771 Kalvehave
EE	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Kreutzwaldi 30, 51006 Tartu, Estonia Tfn + 372 7 386 100 Faks: + 372 7 386 102 E-post:info@vetlab.ee
ES	Laboratorio Central de Sanidad Animal de Algete Carretera de Algete, km 8 Algete 28110 (Madrid) Tfn +34 916 290 300 Fax +34 916 290 598 E-post: lcv@mapya.es
FI	Finnish Food Safety Authority Animal Diseases and Food Safety Research Mustialankatu 3 FI-00790 Helsinki, Finland E-post:info@evira.fi Tfn +358 20 772 003 (exchange) Fax +358 20 772 4350
FR	Laboratoire d'études et de recherches avicoles, porcines et piscicoles AFSSA site de Ploufragan/Brest — LERAPP BP 53 22440 Ploufragan
UK	Veterinary Laboratories Agency New Haw, Addlestone, Weybridge Surrey KT15 3NB, UK Tfn (44-1932) 341111 Fax (44-1932) 347046
GR	Centre of Athens Veterinary Institutes 25 Neapoleos Street, GR-153 10 Agia Paraskevi Attiki Tfn +30 2106010903

▼B

HU	Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Központ, Állat-egészségügyi Diagnosztikai Igazgatóság Central Agricultural Office, Veterinary Diagnostic Directorate Address: 1149 Budapest, Tábornok u. 2. Mailing Address: 1581 Budapest, 146. Pf. 2. Tfn +36 1 460-6300 Fax +36 1 252-5177 E-post:titkarsag@oai.hu
IE	Virology Division Central Veterinary Research Laboratory Department of Agriculture and Food Laboratories Backweston Campus Stacumny Lane Celbridge Co. Kildare
IT	Centro di referenza nazionale per la malattia di Aujeszky — Pseudorabbia c/o Istituto zooprofilattico sperimentale della Lombardia e dell'Emilia Romagna, Via Bianchi, 9; 25124 Brescia
LT	National Veterinary Laboratory (Nacionalinė veterinarijos laboratorija) J. Kairiūkščio 10 LT-08409 Vilnius
LU	CODA — CERVA — VAR Veterinary and Agrochemical Research Centre Groeselenberg 99 B-1180 Brussels
LV	Nacionālais diagnostikas centrs (National Diagnostic Centre) Lejupes iela 3, Rīga, LV-1076 Tfn +371 7620526 Fax +371 7620434 E-post: ndc@ndc.gov.lv
MT	—
NL	Centraal Instituut voor Dierziekte Controle CIDC-Lelystad Hoofdvestiging: Houtribweg 39 Nevenvestiging: Edelhertweg 15 Postbus 2004 8203 AA Lelystad
PL	Laboratory Departement of Swine Diseases Państwowy Instytut Weterynaryjny – Państwowy Instytut Badawczy al. Partyzantów 57, 24-100 Puławy Tfn +48 81 889 30 00 Fax +48 81 886 25 95 E-post: sekretariat@piwet.pulawy.pl
PT	Laboratório Nacional de Investigação Veterinária (LNIV) Estrada de Benfica, 701 P-1549-011 Lisboa
SE	Statens veterinärmedicinska anstalt Department of Virology S-751 89 Uppsala Tfn (46-18) 67 40 00 Fax (46-18) 67 44 67

▼B

SI	Univerza v Ljubljani Veterinarska fakulteta Nacionalni veterinarski inštitut Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana
SK	Štátny veterinárny ústav Pod dráhami 918 960 86 Zvolen Slovenska republika

▼B

BILAGA IV

Uppgifter om förekomsten av Aujeszkys sjukdom och planerna för kontroll och utrotning av sjukdomen som ska lämnas i enlighet med artikel 8 i rådets direktiv 64/432/EEG

1. Medlemsstat: ….....

2. Datum: … .....

3. Rapporteringsperiod: … .....

4. Antalet anläggningar där Aujeszkys sjukdom har upptäckts med hjälp av kliniska, serologiska eller virologiska undersökningar: … .....

5. Uppgifter om vaccinationer mot Aujeszkys sjukdom, serologiska undersökningar och klassificeringen av anläggningar (fyll i tabellen):

Region	Antal anläggningar	Antal anläggningar med ett program för kontroll och utrotning ([1])	Antal anläggningar utan smitta (med vaccinering) ([2])	Antal anläggningar utan smitta (utan vaccinering) ([3])
Summa				

([1]) Program som står under den behöriga myndighetens överinseende.
([2]) Svinanläggningar där serologiska undersökningar med negativt resultat har genomförts i enlighet med ett officiellt program mot Aujeszkys sjukdom och där vaccinationer har genomförs under de föregående tolv månaderna.
([3]) Anläggningar som uppfyller villkoren i artikel 1.3

6. Övriga upplysningar om serologisk övervakning vid centra for artificiell insemination, när det gäller export eller inom ramen för andra övervakningsordningar, etc.: … .....

….....

….....

….....

▼B

BILAGA V

UPPHÄVT BESLUT OCH ÄNDRINGAR AV DET I KRONOLOGISK ORDNING

Kommissionens beslut 2001/618/EG (EGT L 215, 9.8.2001, s. 48)	
Kommissionens beslut 2001/746/EG (EGT L 278, 23.10.2001, s. 41)	Endast när det gäller hänvisningen till beslut 2006/618/EG i artikel 1
Kommissionens beslut 2001/905/EG (EGT L 335, 19.12.2001, s. 22)	Endast när det gäller hänvisningen till beslut 2006/618/EG i artikel 2
Kommissionens beslut 2002/270/EG (EGT L 93, 10.4.2002, s. 7)	Endast artikel 3
Kommissionens beslut 2003/130/EG (EUT L 52, 27.2.2003, s. 9)	
Kommissionens beslut 2003/575/EG (EUT L 196, 2.8.2003, s. 41)	
Kommissionens beslut 2004/320/EG (EUT L 102, 7.4.2004, s. 75)	Endast artikel 2 och bilaga II
Kommissionens beslut 2005/768/EG (EUT L 290, 4.11.2005, s. 27)	
Kommissionens beslut 2006/911/EG (EUT L 346, 9.12.2006, s. 41)	Endast när det gäller hänvisningen till beslut 2006/618/EG i artikel 1 och punkt 12 i bilagan
Kommissionens beslut 2007/603/EG (EUT L 236, 8.9.2007, s. 7)	
Kommissionens beslut 2007/729/EG (EUT L 294, 13.11.2007, s. 26)	Endast när det gäller hänvisningen till beslut 2006/618/EG i artikel 1 och punkt 10 i bilagan

▼B

BILAGA VI

Jämförelsetabell

Beslut 2001/618/EG	Detta beslut
Artikel 1 a och b	Artikel 1.1 och 1.2
Artikel 1 c första–femte strecksatsen	Artikel 1.3 a–e
Artikel 1 d första–fjärde strecksatsen	Artikel 1.4 a–d
Artikel 2 a och b	Artikel 2.1 och 2.2
Artikel 2 c första–tredje strecksatsen	Artikel 2.3 a–c
Artikel 3 a	Artikel 3.1
Artikel 3 b första och andra strecksatsen	Artikel 3.2 a och b
Artikel 3 c första–sjätte strecksatsen	Artikel 3.3 a–f
Artikel 4 a	Artikel 4.1
Artikel 4 b första och andra strecksatsen	Artikel 4.2 a och b
Artikel 4 c första–femte strecksatsen	Artikel 4.3 a–e
Artikel 5–8	Artikel 5–8
Artikel 9	—
Artikel 10	—
—	Artikel 9
Artikel 11	Artikel 10
Bilaga I–IV	Bilaga I–IV
—	Bilaga V
—	Bilaga VI